

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ PHAN THIẾT**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 4630 /UBND-VX

Phan Thiết, ngày 03 tháng 12 năm 2013

V/v đồng ý cho các trường hợp đồng  
ngắn hạn giáo viên, nhân viên

Kính gửi: Phòng Giáo dục và Đào tạo thành phố.

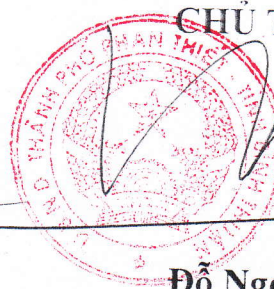
Qua xem xét Công văn số 792/PGDDĐT-TC ngày 14/11/2013 của Phòng Giáo dục và Đào tạo thành phố về việc Cho phép các trường hợp đồng ngắn hạn giáo viên, nhân viên và ý kiến đề xuất của Phòng Nội vụ, UBND thành phố Phan Thiết có ý kiến như sau:

Để các trường chủ động và kịp thời giải quyết tình trạng thiếu giáo viên, nhân viên nhằm đảm bảo các hoạt động của nhà trường, UBND thành phố đồng ý cho các trường thuộc thành phố được hợp đồng lao động ngắn hạn, trả lương theo hình thức tiền công do trường tự cân đối kinh phí đối với những giáo viên, nhân viên còn thiếu so với định mức giáo viên, nhân viên theo quy định tại Thông tư liên tịch số 35/2006/TTLT-BGDĐT-BNV ngày 23/8/2006 của Bộ Giáo dục và Đào tạo, Bộ Nội vụ về Hướng dẫn định mức biên chế viên chức ở các cơ sở giáo dục phổ thông công lập (đối với các trường Tiểu học và THCS) và Thông tư liên tịch số 71/2007/TTLT-BGDĐT-BNV ngày 28/11/2007 của Bộ Giáo dục và Đào tạo, Bộ Nội vụ về Hướng dẫn định mức biên chế sự nghiệp ở các cơ sở giáo dục mầm non công lập (đối với các trường mầm non, mẫu giáo).

Giao trách nhiệm cho Phòng Giáo dục và Đào tạo hướng dẫn thực hiện việc ký kết hợp đồng theo đúng quy định của Luật Lao động./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Phòng Nội vụ;
- Chánh Văn phòng;
- Lưu: VT, VX (06).



**CHỦ TỊCH**

**Đỗ Ngọc Điệp**